

# ర క్త స్వ ర్ప

[ క థా ని క ]

1

శివానికి చాలా చాతనపు — బడి ఎగగొట్టటమూ, బలవంతాన పంపించిన రోజున మేస్తరుకళ్లలో కారంకొట్టి తప్పించుకు పారిపోవటమూ, మేస్తరు వెయ్యి కళ్లతో కనిపెట్టిఉండి, కడంపిల్లల జోక్యం మానేసి, వాడి చేత గంటసేపు ఒకేపాఠం చదివించినా ఒక్క ముక్క రాకుండా పరధ్యానంగా చదవటమూ, తన ఈడు పిల్ల వాడెవడైనా ఒంటరిగా దొరికితే వాడితో ముందు పరిచయం చేసుకుని తరవాత పోట్లాడి ఆఖరుకు వాణ్ణి మెత్తగా తన్నటమూ, అది సాధ్యపడనప్పుడు చచ్చేటట్టు తన్నులుతని ఎవరితోనూ చెప్పకుండా ఉండటమూ, వారాని కొకసారి ఏదోఒకవిధంగా ప్రాణంమీదికి తెచ్చుకోవటమూ, సినిమాలకూ, నాటకాలకూ, సర్కుసులకూ టిక్కెట్టు లేకుండా వెళ్లటమూ, బాగుతో డోర్లలో గోడలమీద తన నోటికివచ్చిన దౌర్భాగ్యపు కూతలు రాయటమూ, సిగిరెట్లు (కాసికి అయిదురకం) కాల్చటమూ: ఇంకా ఎన్నో! కాని వాడికి ఆడపిల్లల దగ్గర ఎట్లా ప్రవర్తించాలో చాత కాదు. వాడి కసలు ఆడపిల్లలంటే భయం. ఆభయం జాస్తిగా కలిగినప్పుడు వాళ్లకు వైదొలిగి, తను పాతికేళ్ల మగవాడయినట్టూ, వాళ్లు కాపరంచేసేవాళ్లయినట్టూ ప్రవర్తించేవాడు. కాస్త ఉత్సాహం ఉండి, భయాన్ని కొంతవరకు జయించినప్పుడు తనూ, వాళ్లూ చంటిపిల్లలయినట్టు ప్రవర్తించేవాడు. వాడి ఈ ప్రవర్తనే ఆడపిల్లలకు రోతగా ఉండేది.

ఇవాళ వాడు ఉత్సాహంతో ఉన్నాడు. మొదటి సంగతి: బడి ఎగగొట్టేశాడు. ఆ తరవాత: వాళ్లమ్మ గూట్లోపెట్టి మరిచిపోయిన అణాకాసాకటి కొట్టేశాడు.

ఇంతేకాక వాడు ఎన్నడూఎరగని కిల్లీకొట్టుమీదికి వెళ్లి “ఏమయ్యోయ్, ఒకబీడీ ఇవ్వు!” అని దబాయించి అడిగి ఆబీడీ సంపాదించాడు! ఈ ఉత్సాహంలో వాడు ఇంటికి వచ్చేటప్పటికి లక్ష్మీ, పక్కింటివాళ్ల బాలాంబా కలిసి సారెబామ్మలకు గుడ్డపీలికలతో దుస్తులు కుట్టు కుంటున్నారు.

శివం కాసేపు కాలేడంగాపెట్టి వాళ్ల కార్యక్రమం నిష్పక్షపాతబుద్ధితో గమనించి, ఆఖరుకు వొంగి ఒక చిన్న గుడ్డపీలిక తీసి లక్ష్మీనెత్తిన వేసి, “ఒకమ్మాయిగారి నెత్తిన గోరంకి!” అని పాడాడు. బాలాంబ ఒకసారి వాడి వంక తీవ్రంగాచూసి వాడక్కడ లేనట్టే నటించింది.

లక్ష్మీమాత్రం వాడివంక రౌద్రంగా చూసి, “నీ కాడపిల్లలతో ఏమాటలురా? అసలు నువు బళ్లోకి వెళ్లక ఇక్కడున్నావే? అమ్మతో చెప్పనా?” అని అంతకంతకూ గొంతు హెచ్చించసాగింది. వంటఇంటో ఉన్న తల్లికి వినపడాలని ఆపిల్ల తాత్పర్యం.

శ్రీ కొడవటిగంటి కుటుంబరావు

శివం తన నిర్లక్ష్యం ప్రకటించటానికి అసహ్యంగా నవ్వుతూ, మళ్లీ వొంగి లక్ష్మీచేతిలో ఉన్న బామ్మ లాక్కున్నాడు.

ఈసారి లక్ష్మీ గట్టిగా అరుస్తూ “ఆబామ్మ ఇచ్చెయ్యరా! నీకేం తెగులుట్రా?... అమ్మా, ఈ శివాయ్ చూడవే! మమ్మల్ని ఏడిపిస్తున్నాడూ! ... వెళ్వ!” అన్నది.

“నువ్వే వెళ్వవముండవు!” అంటూ శివం లక్ష్మీ నెత్తిన ఆ బామ్మతో ఒకటి పెట్టి, తృప్తిపడక మళ్లీ ఇంకోటిపెట్టి, ఆబామ్మ ఎత్తి నాపరాళ్లమీద పడేసి ఎటో అయిపులేకుండా వెళ్లిపోయినాడు.

శేషో ఎల్లుంజో పెళ్లి కాబోతున్న లక్ష్మీ, మైగా తన స్నేహితురాలిముందు: అసహాయత్వం ప్రకటించటానికిగాని, ఏడవటానికిగాని చాలా బిడియపడ్డది. బయటికి కక్కిన కోపంకంటే దిగమింగిన కోపం రెట్టింపూ! లక్ష్మీ పెదిమలుమాత్రం కదిలిస్తూ శివాన్ని లోలోపలే “వెధవ, వెధవ, వెధవ!” అని లెక్కపెట్టకుండా పదమూడుసార్లు తిట్టుకున్నది.

ఈసంఘటన లక్ష్మీకీ, బాలాంబకూ ఎంతఅనన్యూకరంగా కనిపించిందో శివానికీ అంత అనన్యూకరంగానే తోచింది. కాని ఏం చేస్తాడూ? తను ఎంతో సదుద్దేశంతో ఏం చెయ్యబోయినా ఆఖరుకు అట్లా పరిణమిస్తుంది. ప్రపంచం అంతటా లక్ష్మీవంటి దుర్మార్గులుండటంవల్ల తనచేత లన్నీ ఇట్లా పరిణమించుతై. తనలోఁం ఎన్నడూ ఉండదని శివం ఎప్పుడూ ఎరుగును! వాడి కనలు అక్కమీద ఎంతో ఆపేటూ, అభిమానమూ ఉన్నై (లక్ష్మీమీద చెయ్యిచేసుకున్న మరుక్షణం ఆసంగతి వాడికి ఎంత నమ్మకంగానో తెలిసేది). కాని ఏంలాభం? ఆ ఆపేటూ చూపించేటంధుకు తనకు అవకాశమే దొరకదుగా! తన ప్రారబ్ధం!

పశ్చాత్తాపం అందరికీ ఒకవిధంగా రాదు. ఇది శివం యొక్క పేటెంటువిధం. వాడు తనదృష్టిలో తాను హీనుడల్లే కనపడేకంటే తనవల్ల అపకారం పొందినవాళ్లని తన దృష్టిలో అధికం కానిచ్చేవాడు. ఇటువంటి సంఘటన—లక్ష్మీమీద చెయ్యిచేసుకోవలసిన అత్యావశ్యకత—కనీసం రోజు కొకసారి అయినా కలుగుతూ ఉండేది కనక ఈపాటికి లక్ష్మీ శివందృష్టిలో దాదాపు ఒకదేవతంతగా అయిపోయింది. అయితే ఈ విషయం నిరూపించటానికి శివాని కింకా అవకాశం రాలేదు. ఈపరమరహస్యం ఇంకా శివం హృదయంలోనే బంధించిఉంది.

## 2

లక్ష్మీ తమ్ముడికంటే సరిగ్గా ఒకసంవత్సరం పెద్ద. వాడికి పదో ఏడు వచ్చింది—ఇంకా ఏ బీ నీ డీ లు రాకపోయినా. లక్ష్మీకి పదకొండు వచ్చినయి. తమతండ్రిని

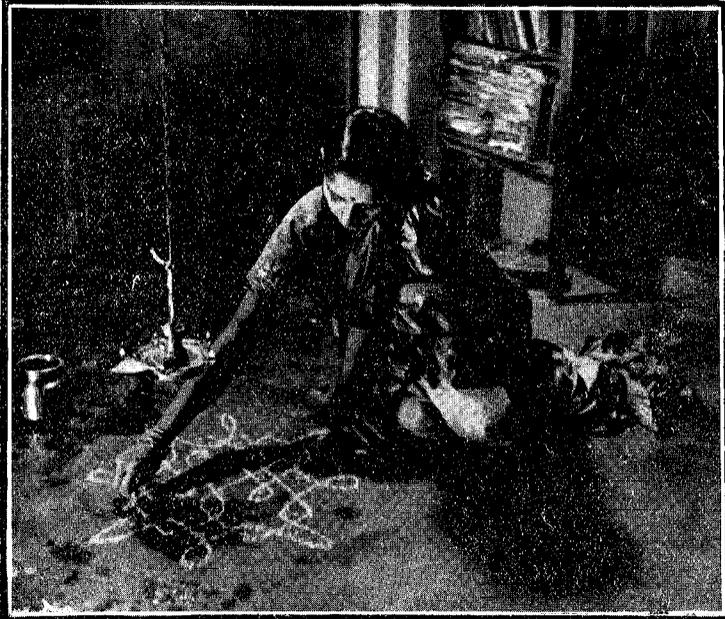
ఇద్దరూ ఎరగరు. వాళ్లు బుద్ధి తెలిసినప్పటినించీ తల్లి శిక్షణకిందనే పెరిగారు.

ఆవిడకు పిల్లల్ని పెంచటం ఏమీ చాతకాదు. చాతకాదని ఆవిడకుగాని, ఆవిడని మెచ్చుకున్న వాళ్లకు గాని తెలీదుకూడాను. ఆవిడ తన ఇద్దరు పిల్లల్ని ఒకరి మీద ఒకర్ని కావలాపెట్టింది. వాళ్లిద్దరికీ సహజమైన వైరం ఉంటుందని ఆవిడవిశ్వాసం. (ఆవిశ్వాసానికి ఆధారాలేమిటో నాకయితే తెలీదు!) కాని వాళ్ల ప్రవర్తనను బట్టి ఆవిడవిశ్వాసం సరిఅయినదేనని ఎవరైనా భావించవచ్చును. యధార్థ మేమిటంటే, వాళ్ల ఈ ప్రవర్తనకు ఆవిడవిశ్వాసమే కారణం. ఆ ఇల్లాలు తనపిల్లల్ని ద్దర్శి ఒకరిమీద ఒకరిని కావలాపెట్టటమే కాక ఒకరినించి ఒకరిని సంరక్షించటంలో చాలా ప్రయాసలకు లోనయ్యేది. ఆ ఇద్దరిలోనూ ఏ ఒకరుగాని రెండోవారిమీద ఏనేరం మోపినా సరే, ముందూ వెనకూ ఆలోచించకుండా శిక్షించేది. ఎవరివిషయంలో వారు నిజం చెప్పరని ఆవిడ కెంత విశ్వాసమో, రెండోవాళ్ల విషయం అబద్ధం చెప్పరనికూడా ఆవిడ కంటే విశ్వాసం.

ఎప్పటికన్నా ఈ ఇద్దరూ ఒకటవుతారని కాని, కావచ్చుననికాని ఆవిడకు తట్టలేదు. తమ్ముడికి అండగా నిలవాలనే భావం మొదట లక్ష్మీకే కలిగింది. ఆపిల్ల తమ్ముడి దుష్ప్రవర్తన జాస్తి అవుతున్న కొద్దీ వాటిని తల్లిదగ్గర బయటపెట్టటం తగ్గించింది—బయట వెడతానని తమ్ముణ్ణి బెదిరించటం జాస్తిచేసినా. శివం తనవిషయంలో అటువంటి ఔదార్యం ఇంకా పూనలేదనేవిషయంకూడా లక్ష్మీని బాధించలేదు.

లక్ష్మీయొక్క ఈ మనస్తత్వానికి కారణాలు నిశ్చయించటం సులభంకాదు. దానికి కారణం స్త్రీలకు అధికంగా ఉండే సహనశక్తి కావచ్చు; లక్ష్మీలో త్వరగా వికసించిన మాతృత్వం కావచ్చు; ప్రతిఫలంకోరని సోదరీ ప్రేమ కావచ్చు; తల్లివల్ల తమ్మునికి కలిగే శిక్షలో ఉండే న్యాయంలో అవిశ్వాసం కావచ్చు! ఇవేవీ కాకపోతే, ఇందుమూలంగా తమ్ముడిమీద తనకు దినదినమూ జాస్తి అవుతున్న అధికారంమీది తీపి కావచ్చు.

కాని క్రియకు జరిగిందేమంటే, లక్ష్మికి తమ్ముడిమీది ప్రేమ రహస్యంగా వృద్ధికాసాగింది—ఆ ప్రేమకు శివం అనర్హుడవుతున్న కొద్దీ! మనం క్షమించగలిగిన మనిషిని ఎప్పటికైనా ప్రేమించగలుగుతాం; శిక్షించే మనిషిని ఎప్పటికీ ప్రేమించలేం సరేకదా, మన శిక్ష ఎంత న్యాయమైనదైతే మనకు ప్రేమ అంత అసాధ్యమవుతుంది! ఈ రహస్యం తెలియక ఆ పిల్లలతల్లి తనసంతానాన్ని ఎప్పుడూ న్యాయంగానే శిక్షించేది! ఆవిడ తన పిల్లల్ని అన్యాయంగా శిక్షించినా పశ్చాత్తాపంద్వారా ప్రేమ సాధ్యమై ఉండును—వానికి రహస్యంగా అక్కమీద ప్రేమ ఉండినట్లు.



ఉగాదిపండుగ సంబరము  
 4. ఇంటిముంగిట ముగ్గుల అలంకరణము  
 పండుగనాటికి ముందురోజు సాయంత్రమైనా, లేదా పండుగనాటి తెల్లవారయినా ఇంటా, బయటా పిండిముగ్గులు పెట్టి గృహాలంకరణం చేయడం పరిపాటి.

3

లక్ష్మికి సంబంధం విచారిస్తున్నారు. అది ఏమీకాన వెద్దమనిషి అవుతుందో నని ఒకరికొకరు అవకాశం దొరికినప్పుడల్లా చెప్పకోవటం ఘాషనుగా ఉంది వాళ్ల బంధువర్గంలో. నిజానికి లక్ష్మిలో అటువంటి లక్షణాలింకా ఏమీ లేవు. అది పదకొండేళ్ల పిల్ల అంటే ఎరగని వాళ్లు నమ్మటంకూడా కష్టమే. శివం అక్కకన్నా కనీసం రెండేళ్లు పెద్దవాడనిపిస్తాడు. కనక ఆభయం నిజంగా ఎక్కువమందికి లేదు. వైగా అటువంటి అపూర్వమైన సంఘటన జరిగితే ఏమవుతుందో తెలుసుకుండా మని లోపల చాలామందికి ఉందికూడానూ.

“నీకు రావణాసురుడంటి మొగుడు రావల్లే! అప్పుడు గాని నువు చచ్చినట్టు పడి ఉండవు!” అనేవాడు శివం! ఇంచుమించు ప్రతిరోజూ, వైకి అట్లా అంటూనే వాడు లోలోపల ఆశ్చర్యపోయ్యే వాడు తననోటికీ, తన హృదయానికీ ఉన్న వైరం చూసి. తనమనస్సును నోటితో దాస్తున్న సంగతి వాడెరగడు. వాడి కంత ఆత్మజ్ఞానంలేదు. లక్ష్మికి సంబంధం విచారిస్తున్నది దానిపిన తండ్రి. ఆయనగారిని చూస్తే శివానికి మొదటినించీ వైకిభయమూ,

లోపల కోపమూనూ. (వాడి చదువు విషయమూ, వాణ్ణి హద్దులో ఉంచాలనే విషయమూ మొదటినించీ ప్రచారంచేస్తూ వచ్చింది ఆ పెద్దమనిషే!)

ఆయన లక్ష్మివెళ్లి బరువంతా తనమెడమీదనే ఉన్న సంగతి ఏమాత్రమూ దాచకపోగా అప్పుడప్పుడూ “అబ్బబ్బ! సొంతపిల్లలకు సంబంధం వెతకటమే కష్టం! మరొకరి పిల్లలకు వెతకటంకంటే బాధుభోషని ఇంకోటి ఉండబోదు!” అని ఆపసోపాలు పడేవాడు.

ఆయన ఆమాట అన్నప్పుడల్లా శివానికి శివమెత్తేది. తన అక్కవెళ్లి భారాన్ని తన పినతండ్రి సంతోషంతో భరించాలని వాడి అభిప్రాయం కావచ్చును! అంత అయిష్టంతో చేసే సహాయం స్వీకరించటానికి తనతల్లి కెళ్లా సిగ్గులేదా అని వాడికి అనిపించేది. అది అట్లా ఉండగా ఆ పినతండ్రి సొంత అల్లుణ్ణి వెతకటాని కయితే ఎంత శ్రమపడునో అందులో కొంతమాత్రమే

పడి లక్ష్మీకి మొగుణ్ణి తీసుకురాబోతున్నాడని అన్న ప్రమాదం అర్థంచేసుకుని శివంమనస్సు అదొకవిధమైన ఆరాటంలో పడసాగింది. ఆ ఆరాటానికి తగినట్టే లక్ష్మీని చూడటానికివచ్చే ఒక్కొక్కవ్యక్తిని కల్లారా చూస్తున్న కొద్దీ దానిపెళ్లి జరగవలసినట్టు జరగదనే భయం శివానికి జూస్తూనే కాసాగింది.

ఇప్పటి మనస్థితిలో లక్ష్మీని పెళ్లాడటానికి సాక్షాత్తూ ఆ నిషధేశ్వరుడే వచ్చినప్పటికీ అతను శివంయొక్క తీవ్రవిమర్శకు గురికాకుండా తప్పేటట్టు లేదు — వాడి పినతండ్రి ఆటే కట్నం ఖర్చులేకుండా చూసి తెచ్చిన చతుకబారు సంబంధం లొకలెక్కా?

ఆఖరుకు లక్ష్మీవివాహం స్థిరమయింది. పిల్లను చూడటానికి వరుడు స్వయంగా రాలేదు; తనతల్లిని, అక్కగారిని తోడిచ్చి తండ్రిని పంపాడు. ఆ వచ్చిన వారి అందచందాలనుబట్టి వరుడిమీద శివానికి మంచి అభిప్రాయం కలగలేదు. (ఆ విషయం విచారించినవారు లేకపోవటం శోచనీయాంశం!) వచ్చినవారు పిల్లను చూసి, నిరభ్యంతరంగా మెచ్చుకున్నారు. (“మీ వెధవమె ప్పెవరికి కావాలి? మా అక్కయ్య మీ ప్రాణాలకి భూలోకరంభే!” అనుకున్నాడు శివం నిర్లక్ష్యంగా!)

వరుడు స్కూలుఫైనలుదాకా చదివి మానేశాడని విని లాగుముడి నమ్మకంగా విష్వకోలేని శివం — స్కూలుఫైనలుదాకా చదువుదామనే ఆశగాని, ధైర్యంగాని లేని శివం — వెదిమ విరిచాడు.

వరుడికి బోలెడంత ఆస్తి ఉందని తెలిసి శివానికి మండిపోయింది. ఆ ఆస్తికి లక్ష్మీని బంధువులంతా కలిసి విక్రయిస్తున్నారని శివం తన అంతరాత్మలో రూఢిచేసుకున్నాడు.

బంధువులంతా కలిసి ఈ సంబంధం చాలా బాగుం దని ఒకరితో ఒకరు అనుకుంటున్నకొద్దీ శివానికి ఒంటరితనం దుర్భర మైపోయింది. తనపక్షం పలికేవాడు ఒక్కడన్నా లేడా? ఇంతమంది కట్టుకట్టి తననూ, లక్ష్మీనీ ముంచాలని చూస్తున్నారా? తన కింకా నాలుగేళ్లు — కనీసం మరో రెండేళ్లు — ఉన్నట్టుయితే వీళ్ల ఆటలు సాగునా?

తనబాధ కంతా కారణం అసూయ అని శివం ఎరగడు. వాడి కెవరు చెబుతారు? అసలు వాడు బాధ పడుతున్నసంగతి ఎవ రెగుదురు — వాడిన్నే హితుడు హనుమంతాయితప్ప!

హనుమంతాయీ, తనూ చెరువుగట్టిన కూర్చుని లక్ష్మీపెళ్లివిషయం చాలాసేపు చెప్పకున్నారు — బీడీలు కాలుస్తూ! కనీసం తను చెబుతుంటే హనుమంతాయీ సహృదయంతో విన్నాడు.

“వాడు వట్టి పల్లెటూరిగబ్బిలాయిరా!” అన్నాడు శివం — బీడీపాగ వదులుతూ, మొహంలో ఒకవిధమైన విచారమూ, బీడీఘాటూ కనబరుస్తూ. “డబ్బుంది వెధవకు! అయితే చదువులేదు వెధవకు! వెధవ కోతిమాదిరిగా ఉంటాడు!” (తను వరుణ్ణి చూడలే దన్నసంగతి హనుమంతాయితో చెప్పకపోతేనే? రేపు రుజువయ్యే విషయమేగా!)

హనుమంతాయీ కొత్తబీడీ పాతబీడీతో అంటిస్తూ, “ఈపెళ్లిళ్లు — !” అన్నాడు గంభీరంగా.

4

శివం బావమరిది కనకయ్య తన బావమరిది అంటే మొదటినించీ ఒకవిధమైన వాత్సల్యం కనబరుస్తూ వచ్చాడు. ఈ వాత్సల్యం శివంహృదయంలో ఎటు వంటిమంట పుట్టించిందీ కనకయ్య ఎరగడు.

కనకయ్యను శివం ఏవిధంగానూ క్షమించలేక పోయినాడు. కనకయ్య అసలు ఎవడూ? తన్ను “ఒరేయ్” అని పిలవటానికీ, ఏవైనా పనులు చెప్పటానికీ వాడికి ఏమధికారం ఉందీ? లక్ష్మీమొగుడై కూర్చోవటాని కే మధికారం ఉందీ? వాడు (తనలో తను తన బావమరిదిని వాడనుకోవటానికికూడా శివానికి చాలా సాహసం కావలసినవచ్చిందని పారకు లూహించాలి!) “వాడు తను అనుకున్నంత కోతిగా ఉండకపోవటమే? బావమరిది అయినందుకే తన కింతగా పనులు చెప్పి తనమీద అధికారం చలాయిస్తున్నవాడు రేపు లక్ష్మీమీద ఎంత అధికారం చలాయిచడూ?

పెళ్లివైభవమూ, ఉత్సాహమూ తనని అంటు కుండా ఉండేటందుకు శివం తనయీధుకు మించిన

అమానుషమైన ప్రయత్నం చేసి గెలిచాడు. ఆ అయిదు రోజులూ పెజపెజగా తిరిగాడు; వెలుతురుకూడా రాని మూలల నక్కాడు; ఎవరికీ కనిపించలేదు; భోజనం కూడా సరిగా చెయ్యలేదు; కొత్తబట్టలైనా కట్టుకోలేదు. అయితే ప్రత్యేకించి శివంవిషయం గమనించిన వారు లేకపోయినారు.

పెళ్లికూతుర్ని చేసిన లక్ష్మీ అందరికీ సేత్రపర్వంగా ఉంటే శివంకళ్ళకి ఎవరో అల్లె కనిపించింది. దానివంక చూసి వాడు, “ఇది నా అక్కే!” అని అనుకోలేకపోయినాడు; చూడలేకపోయినాడు కూడానూ! పెళ్లయిన నెల దాకా లక్ష్మీ వాడిదృష్టిలో మామూలుమనిషి కాలేదు.

పెళ్లి అయిన రోజునించీ అక్కాతమ్ములకు కొత్త సంబంధం ఏర్పడకట్టయింది. ఇద్దరూ పరస్పరానురాగం వెనకటికన్నా స్వేచ్ఛగా చూపించసాగారు. ఈ విషయంలో శివానిది పరిపూర్ణమైన పరివర్తన. వాడు లక్ష్మీవివాహం గురించి తన అభిప్రాయం స్పష్టంగా లక్ష్మీకి తెలియచేశాడు. లక్ష్మీ తమ్ముడి ఉద్రేకం అర్థం చేసుకోలేదుగాని వాణ్ణి మార్చటానికి ఏ ప్రయత్నమూ చెయ్యలేదు. శివం తనని గుచ్చిఅడిగినప్పుడుమాత్రం తన కేసంబంధమైనా ఒకటే నని తమ్ముణ్ణి నమ్మించింది. ఆ నమ్మకం శివం ఆరాటాన్ని కొంతవరకు తగ్గించింది కాని సంతృప్తిమాత్రం కలిగించలేదు. తనకు సరిఅయిన భర్త రాలేదని లక్ష్మీ ఎప్పటికైనా తెలుసుకుంటుంది దని శివం లోలోపల భయపడుతూనే ఉన్నాడు.

శివానికి తన బావమరిదితో ప్రవర్తన ఎంత కాలానికీ గాడిలో పడలేదు—కుదరలేదు. దారుణమైన దురభిప్రాయంతోనూ, ఏవగింపుతోనూ ప్రారంభించి శివం తన్ను తను సంస్కరించుకునే ప్రయత్నంలో కనకయ్యకు అతిమంచిగా పరిణమించాడు. మళ్లీ దాన్ని సంస్కరించుకునే ప్రయత్నంలో అతిద్వేషం ప్రకటించాడు. శివప్రకృతి కనకయ్యమీదిగా అటునించి ఇటూ, ఇటునించి అటూ ఉయ్యాల లూగసాగింది.

“మా బావమరిదితో ఎటు పోయినా చిక్కే. మరోనిమిషానికి వాడిబుద్ధి ఎట్లా ఉండేదీ తెలీదు. వాడికి మొత్తానికి చపలచిత్తమే.” అని కనకయ్య నిర్ధారణ

చేశాడు—శివంతో తగుమాత్రం అనుభవం అయిన మీదట.

ఒళ్లు వై తెలియకుండా తిరిగేవాడు ఒకదెబ్బ తిన్నమీదట కొంత నిషాదిగి, ఇంకా దెబ్బలు తగిలిన కొద్దీ మామూలుమనిషికింద మారి బాధ్యత గుర్తించటం నేర్చుకుంటాడు. లక్ష్మీపెళ్లి శివానికి దెబ్బగా పరిణమించింది. వాడి ఏ గరు కనీసం సగమైనా చచ్చింది. చదువుమీద వాడికి కొంతధ్యానం పుట్టింది. ప్రశ్నలకు మరీ కొక్కిరాయిసమాధానా లివ్వటం చాలావరకు తగ్గించాడు.

5

లక్ష్మీపెళ్లికి ఇరవైఅయిదువందలు అప్పయింది. ఖర్చు అమితంగా అయి దని విమర్శించినవాళ్లతో శివంపినతండ్రి తగూ పెట్టుకోలేదు. ఆయన ఏమాత్రం చాలించకుండా “ఇదే నాకూతురిపెళ్లి అయితే పదిహేనువందలవైన ఒక్కకానీ అయిఉండదు!” అనే శాడు. ఐరోపకారం చెయ్యటంలో ఉన్న కష్టసుఖాలు ఆ ఒక్కముక్కలోనే విదితమయినై — అర్థంచేసుకోగలవాళ్లకి.

ఈ పెళ్లిలో ఆవెద్దమనిషి కనీసం నాలుగైదు వందలు కొట్టేశాడని వదంతి ఒకటి పడింది. కాని ఈ మాట ఆయనతో ఎవరూ అనలేదు. అంటే తప్పక చక్కని భావగర్భితమైన సమాధానం ఇచ్చిఉండేవాడే.

జరిగిందేమో జరిగిపోయింది. ఈ బాకీతీరేమార్గం కనిపించలేదు—ఉన్న ఏడెనిమి దెకరాలభూమిలో కొంత అమ్మటంతప్ప. అనాదిగా (అంటే పదిహేను సంవత్సరాలనించీ) వస్తున్న పొలంలో ఏడోవంతో ఎనిమిదో వంతో అమ్మటం అందరికీ కష్టంగానే ఉంది. కాని అమ్మకతప్పదని అంతా గ్రహించారు. అయితే ఇక్కడ మళ్లీ శివంపినతండ్రిగారి లౌక్యజ్ఞానం చాలా ఉపయోగపడింది.

“ఆ బాకీ దానంతట అదే చెల్లుబడిపోతుంది. శివం చదువుపూర్తిచేసి నాలుగు రాళ్లు సంపాదించి వాడిపొట్ట వాడు పోసుకోవటం మొదలుపెట్టగానే పొలంలో వచ్చేదీ

ముట్టుకో నవనరం ఉండదు. దానితో అప్పుకాస్తా తీర్చ వచ్చు. ఈలోపల ఉండే ఏసాలు కాసాలు ధాన్యం అమ్మేసి బాకీలో చెల్లువేసేదీ, ఏనెల కావలసింది ఆనెల అప్పుచేస్తూ ఉండేదీ! బంగారంవంటి పొలం ఎందుకు పాడుచేస్తారు? మళ్ళీ మనశివం సంపాదించబోయి నాడా, పెట్టబోయినాడా?” అన్నా డావెద్దమనిషి.

“నేను సంపాదించడమూ పెట్టటమూ లేకపోతే ఆ బాకీ తీరనేతీరదుగా! నేను సంపాదిస్తే ఈమాత్రం పొలం అప్పుడే కొనుక్కోవచ్చుగా!” అన్నాడు శివం తెలివిగా. ఆ ముక్కతో పినతండ్రిపడిన కంగారు వాడికి తనలో మూడోవంతు వయసులేని సత్యం, స్త్రీడర్లుకూడా మాట్లాడలేని తనతో ఇట్లా మాట్లాడటం సహించలేక వాడిపినతండ్రి వెర్రివాడల్లే పేలాడు. ఆ పేలాపనయొక్క సారాంశం ఏమంటే : “శివం సంపాదించడని తన అనుమానమేకాని, సంపాదించకుండా ఉండాలని తన అభిప్రాయం కాదు; ఇప్పుడు రెండేకరాలు పోగొట్టుకుంటే ఈ రెండేకరాలే రమ్మంటే ఎప్పుడూ రావు!”

చిన్నపిల్లలుకూడా అర్థంఉన్న తెలివిని విమర్శించ గలరు. కాని ఇటువంటి అర్థమూ, సందర్భమూ లేని అతితెలివిని విమర్శించలేరు. శివం మళ్ళీ నోరెత్తలేదు.

శివంగారి కుటుంబానికి సంవత్సరానికి సుమారు అయిదువందల రాబడి. లక్ష్మీపెళ్లి కయిన అప్పమీద వడ్డీ మూడువందలు. కనక రాబడి అప్పులో చెల్లు వెయ్యటంవల్ల అనలులో రెండువందలుమాత్రమే చెల్లు పడేది. వైగా ఈ కుటుంబానికి నెలకు ముప్పైఅయినా లేకుండా జరగదు. ఈ నాలుగువందలూ చిల్లర చిల్లరగా అప్పుతీసుకురావటంవల్ల వడ్డీద్వారా కలిసివచ్చేది ఉజ్జాయింపున సంవత్సరానికి పాతికరూపాయ లుంటుంది. ఈ పాతికరూపాయల కోసం ఒక అప్పుల వాడికి మరో ఏడనిమిదిమంది చిల్లర బాకీదార్లు జత అయినారు. కాస్త ఆలస్యమై డబ్బు అనుకున్ననాటికి అందకపోతే ఇంట్లో బియ్యానికి, ఉప్పుకీ, పప్పుకీ కూడా గిజగిజలాడుకోవలసివచ్చేది. చివరకు ఏవిధంగా పరిణమించిందంటే, పొలంమీదవచ్చేది సంవత్సరమల్లా చేసిన బాకీలు తీర్చటానికిమాత్రమే సరిపోయ్యేది. హాయిగా డబ్బు దగ్గరపెట్టుకుని జీవించే కుటుంబం చేబదుళ్ల మీద

బతకవలసివచ్చింది. పెద్ద బాకీలో మొదటిసారి వేసిన అయిదువందల చెల్లు తప్ప మరో కానీ చెల్లుకూడా వడ్డీ పాపాన పోలేదు! శివం పినతండ్రిగారి లౌక్యానికి ఫలితం ఇదీ.

పోదుపుగా జీవించటమంటే డబ్బుకోసం ఇబ్బంది పడుతూఉండటమే నని విశ్వసించే శివంకల్లి కీవగ్నాలు సమ్మతమయింది. శివాని కిది ఏమాత్రమూ రుచించ లేదు. వాడు ఒక కానీపెట్టి కొనుక్కుతినాలన్నా, ఒక అణాపెట్టి సినిమాచూడాలన్నా “అదుగో నువు సంసారం దివాలాతీస్తున్నావు!” అనేది తల్లి. “వెనక జరిగినట్టు కాదోయ్! ఇప్పుడు కాస్త ఒళ్లుదగ్గరపెట్టుకుని ఉండాలి!” అనేవాడు పినతండ్రి—లక్ష్మీపెళ్లి నాటినించీ ప్రపంచాని కొక కొత్తశకం ప్రారంభమైనట్టుగా.

“ఉన్న బాకీలన్నీ నేను ఖర్చుచేసే కాస్తతోనూ, అణాలతోనూ తీర్చేట్టున్నారు!” అని శివం అంటే, పినతండ్రి “నాలుగుకాస్తల అణా! పదహారణాలు ఒక రూపాయి!” అని జ్ఞాపకంచేసేవాడు శివానికి. ఆయన ఆటే మాటలమనిషి కాడు!

## 6

1930 నడిమధ్యను ప్రపంచ ఆర్థికపరిస్థితులు తల్లకిం దైనప్పుడు ధనాభావంవల్ల శివం తన ఇంటరు చదువు కట్టిపెట్టి కొంప చేరవలసివచ్చింది. అప్పటికి వాడి బాకీలు దాదాపు అయిదువేలకు చేరబడినయి. కుంగి పోయిన ధరలవల్ల ఆస్తివిలవకూడా అంతే అయింది. బాకీదార్లంతా తొందరపడుతున్నారు.

ఈ సమయంలో కనకయ్య శివానికి దేవుడల్లే అడ్డపడ్డాడు — కనీసం అంతా ఆమాట అన్నారు.

“నీబాకీలన్నీ నేను తీరుస్తాను. ఏదైనా వ్యాపారం చేసుకునేటందు కొక అయిదువంద లిస్తాను. నీపొలం యావత్తూ నాకు రాసివ్వు!” అన్నాడు కనకయ్య బావ మరదితో.

“ ఏ ధరప్రకారం? ” అన్నాడు శివం.

“ అందరూ తీసుకునే ధరే! ” అన్నాడు కనకయ్య.

“అందులో బావమరిదివై నువ్వు నాకు చేసే ఉపకారం ఏముంది?”

“లోకులు తినేది నేనే తింటున్నానని నువ్వే సంతోషించరాదూ?” అన్నాడు కనకయ్య. “మరొకరి కంటే నాకింకా తక్కువకే ఇవ్వాల్సివచ్చే. నే నేం తిన గూడనివాణ్ణా?”

“నువ్వు తినగూడనివాడివికావు కాని నేను పెట్టలేనివాణ్ణి. మనబంధుత్వంలో కొంత లాభం పొందదగిన యోగ్యత మన ఇద్దరిలోకీ నాకే ఉంది. ఎవరినన్నా అడుగు” అన్నాడు శివం. వ్యవహారం మాటకారితనం లోకి దిగింది.

“ఈధరలు ఎప్పటికీ ఇట్లాగే ఉండిపోవు. ఎప్పటికైనా లేవవచ్చు. కనక నువ్వు నాకు ఉపకారం చెయ్యదలిస్తే ఒకపనిచెయ్యి. ఈ బాకీదార్లు ఆగరు. ఆ బాకీలన్నీ నువ్వే తీర్చు. నేను నీకు నోటురాస్తాను. కావలిస్తే నా ఆస్తి యావత్తూ తనఖాపెకతాను. కాస్త ధరలు పెచ్చగానే నా ఆస్తి బాకీ ఉన్నంతవరకు నువ్వే తీసుకుందువు గాని.” అన్నాడు శివం ఆఖరుకు.

నిజానికి కనకయ్య కిది ఇష్టం లేదు. ఆయనఉద్దేశం బావమరిదిఆస్తి కలుపుకుందామనే. కాని ఆమాటపైకి ఎట్లా అంటాడు? శివం చెప్పినదాని కాయన సరే నన్నాడు.

నమయానికి బాకీదార్లలో ఒకాయన శివానికి మంచి సలహా ఇచ్చాడు: “ఆస్తిమాత్రం తనఖాపెట్టకు. నీకు కానీ పుట్టదు. చాలా బాధపడతావు. మీ బావమరిది వ్యవహారం తెలిసినవాడే. నీజుట్టు ఆయనచేతిలో చిక్కినతరవాత నీకు దమ్మిడి కావాలన్నా ఆయన ఇస్తే కద్దు, లేకపోతే లేదు. జాగ్రత్తనుమా!” అని ఆయన శివంతో చాటుగా అన్నాడు.

కనకయ్య శివంబాకీ లన్నీ తీర్చి, వాడిచేత నోటు రాయించి తాకట్టుదస్తావేజు రాయటానికి స్టాంపులు కొనితెచ్చినతరువాత శివం పెడకట్టెతనంగా “నోటు చాల్లే. మళ్లీ ఇదికూడా దేనికి? డబ్బు దండగ!” అన్నాడు.

ఆశ్చర్యంతోనూ, కోపంతోనూ కనకయ్యనోట మాటరాలేదు. శివం ఆస్తి తాకట్టుపెట్టనని భీష్మించాడు. కనకయ్య విషం చాలావిధాల వెళ్లకక్కాడు. ఇందు కనే అయినవాళ్లలో లావాదేవీ పనికీరా దన్నాడు. మనిషిని నమ్మటానికి లేకపోయినతరవాత ఏం లాభమన్నాడు.

“తాకట్టుకోసం ఇంత ఆరాటపడటంలోనే నీకు నాలో నమ్మకం లేదని తెలుస్తున్నది. నేను తాకట్టు పెట్టననటంవల్ల ఏదో గ్రహించినట్టు నటిస్తా వేమిటి?” అన్నాడు శివం.

కనకయ్య తాకట్టు పెట్టితీరా అన్నాడు. లేకపోతే ముందుముందు శివం చాలా పశ్చాత్తాపపడవలసి రావచ్చుననికూడా సూచించాడు.

శివానికి మండిపోయింది. తనుపడే పశ్చాత్తాపానికి, లక్ష్మీకీ సంబంధం ఉంటుంది దని వాడు గ్రహించగలిగాడు. కాని శివానికి భావాలను దాచగలశక్తి ఈ మధ్యకాలంలో అబ్బింది. వాడు నవ్వుతూ “పోనీ, ఇంకో ఆరునెల్లాగు, బావా! ఈలోపుగా ధరలు లేస్తే సరేనరి. లేకపోతే, మళ్లీ తాకట్టు గోకట్టు దేనికి, పొలమే రిజిస్టరుచేసి ఇస్తాను.” అని ఉపాయంగా కనకయ్యను సమాధానపరిచాడు.

“నీయిష్టంవచ్చినట్టు ఏడుచుకో! చెబితే వినేవాడి కేమైనా చెప్పొచ్చుగాని —” అని తన సమ్మతి తెలియబరిచి కనకయ్య వెళ్లిపోయాడు. దగ్గిరపడ్డ తండ్రిఆబ్దికంకోసం లక్ష్మీమాత్రం ఉండిపోయింది.

7

ఆరాత్రి అక్కా తమ్ముడూ ఒకరి హృదయా లొకరికి విప్పిచెప్పకున్నారు. హృదయాలు విప్పకోవటమనేది తెలుగుదేశపు మధ్యమతరగతి కుటుంబాల్లో ఏకోదరులకు కూడా రోజూ సాధ్యమయ్యే పని కాదు. లక్ష్మీతో మాట్లాడుతున్నప్పుడే శివానికి తెలుసును— మల్లా ఇటువంటి అవకాశం తనజీవితంలో లభించదని. మల్లా రేపటినుంచీ తనూ, లక్ష్మీ మామూలు అక్కా తమ్ముళ్లే. కాని ఈరాత్రి అపూర్వమైనది. ఇటువంటిది

“.....నేను చచ్చాననుకునే ఈషని చేశావా?  
.....నేను మళ్ళీ ఇంకా నీమొహం చూస్తానా? . . .  
ఇంత ద్రోహంచేసి నువు నాగడప తొక్కుతావా?...  
వెధవపని చేస్తావా? నే నివ్వలేనని ఆమహారాజు క్షాల్ల  
మీద పడలేకపోయినావా? నీ ముప్పినోటు చించి నీ  
మొహం ఎన్నడో పారేనేవారుగా! .... ఈ ముప్పి  
అయిదువేలు నీచేత గడ్డి తినిపించిందిగాని ఆయన కిదో  
లెళ్లి అనుకున్నావా?....”

అక్షరాలా కనకయ్య అభిప్రాయాలు కావుగాని  
గొప్పమాటలు! కనకయ్య భార్య ప్రవాహానికి అడ్డుపడ  
లేక చూస్తూ ఊరుకున్నాడు. తనకు అయిదువేలు లెళ్లి  
లేకేంగాని లక్ష్మీమాటలు వినటానికి మహాశ్రావ్యంగా  
ఉన్నా!

హాసంగా అక్కగారి ఉపన్యాసం వింటున్న  
శివంచెవులకుకూడా అవి శ్రావ్యంగానే ఉన్ననంగతి,  
పాపం, కనకయ్య ఎరగడు!

తరవాత వారంరోజులకు చూసుకుంటే ఎంత  
వెతికినా శివంరాసిన నోటు కనిపించలేదు. అది పూర్తిగా  
అదృశ్యమయింది.

పదిసంవత్సరాలపాటు లక్ష్మీ, శివం ఒకరి నోకరు  
చూసుకోలేదు. ఆఖరుకు లక్ష్మీ మంచాసపడి అవసాన  
దశలో ఉండగా భర్తను దగ్గరికి పిలిచి “ఒక్కసారి  
మా తమ్ముడికి కబురుచెయ్యండి!” అన్నది.

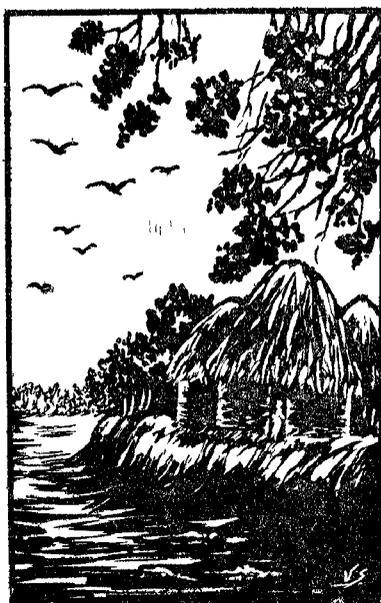
“వాణ్ణా—?” అన్నాడు కనకయ్య ఆశ్చర్యంతో.

“పిలిపించండి! ఇక నేను బతకను!” అని బతి  
మాలింది.

కనకయ్య సరే నన్నాడు. పదిసంవత్సరాలు  
తనను వంచించిన భార్యను ఒక్కసారి వంచించి కనకయ్య  
భగవంతుడిదృష్టిలో పలితుడై ఉంటాడు!

ఇంకో అయిదునిమిషాలకు ప్రాణంపోతుందనగా  
బట్లుతెలిసి “వచ్చాడా?” అన్నది లక్ష్మీ. శివం రాలేదని  
చెప్పారు.

“రాడు!—వాడు రాడు! నేనే రావద్దన్నాను!”  
అని లక్ష్మీ కళ్లుమూసుకుంది. ఆమెను వెంటనే మైకం  
కప్పేసింది. ఆమైకంలోనే ఆమె ఆత్మ శరీరాన్ని వదిలింది!



“.....నేను చచ్చాననుకునే ఈపని చేశావా?  
.....నేను మళ్ళీ ఇంకా నీమొహం చూస్తానా? ....  
ఇంత ద్రోహంచేసి నువ్వు నాగడప తొక్కుతావా?...  
వెధవపని చేస్తావా? నే నివ్వలేనని ఆమహారాజు క్లాళ్ల  
మీద షడలేకపోయినావా? నీ ముప్పినోటు చించి నీ  
మొహాన ఎన్నడో పారేనేవారుగా! .... ఈ ముప్పి  
అయిదువేలు సీచేత గడ్డి తినిపించిందిగాని ఆయన కిదో  
లెళ్లి అనుకున్నావా?....”

అక్షరాలా కనకయ్య అభిప్రాయాలు కావుగాని  
గొప్పమాటలు! కనకయ్య భార్య ప్రవాహానికి అడ్డుపడ  
లేక చూస్తూ ఊరుకున్నాడు. తనకు అయిదువేలు లెళ్లి  
లేకేంగాని లక్ష్మీమాటలు వినటానికి మహాశ్రావ్యంగా  
ఉన్నా!

హానంగా అక్కగారి ఉపన్యాసం వింటున్న  
శివంచెవులకుకూడా అవి శ్రావ్యంగానే ఉన్నసంగతి,  
పాపం, కనకయ్య ఎరగడు!

తరవాత వారంరోజులకు చూసుకుంటే ఎంత  
వెతికినా శివంరాసిన నోటు కనిపించలేదు. అది పూర్తిగా  
అదృశ్యమయింది.

పదినవత్సరాలపాటు లక్ష్మీ, శివం ఒకరి నోకరు  
చూసుకోలేదు. ఆఖరుకు లక్ష్మీ మంచాసపడి అవసాన  
దశలో ఉండగా భర్తను దగ్గరికి పిలిచి “ఒక్కసారి  
మా తమ్ముడికి కబురుచెయ్యండి!” అన్నది.

“వాణ్ణా—?” అన్నాడు కనకయ్య ఆశ్చర్యంతో.

“పిలిపించండి! ఇక నేను బతకను!” అని బతి  
మాలింది.

కనకయ్య సరే నన్నాడు. పదినవత్సరాలు  
తనను వంచించిన భార్యను ఒక్కసారి వంచించి కనకయ్య  
భగవంతుడిదృష్టిలో పతితుడై ఉంటాడు!

ఇంకో అయిదునిమిషాలకు ప్రాణంపోతుందనగా  
ఒళ్లుతెలిసి “వచ్చాడా?” అన్నది లక్ష్మీ. శివం రాలేదని  
చెప్పారు.

“రాడు!—వాడు రాడు! నేనే రావద్దన్నాను!”  
అని లక్ష్మీ కళ్లుమూసుకుంది. ఆమెను వెంటనే మైకం  
కప్పేసింది. ఆమైకంలోనే ఆమెఆత్మ శరీరాన్ని వదిలింది!

